

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/15031
3 May 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 МАЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

Своим письмом от 24 апреля 1982 года (S/I4997) я препроводил сообщение, моего правительства правительству Аргентины от 23 апреля относительно того, что "любые попытки приближения аргентинских военных кораблей, в том числе подводных лодок, вспомогательных военно-морских судов или военных самолетов, которые могут создать угрозу выполнению вооруженными силами Великобритании своей миссии в Южной Атлантике, получают надлежащий отпор". Теперь я имею честь довести до Вашего сведения, что 2 мая 1982 года министр обороны Великобритании сделал следующее заявление:

"Вечером около 20 ч. 00 м. по лондонскому времени аргентинский крейсер "Генерал Бельграно" был торпедирован британской подводной лодкой. Предполагается, что крейсер получил серьезные повреждения. В пятницу, 23 апреля, правительство Ее Величества предупредило аргентинское правительство, что любые попытки приближения аргентинских военных кораблей, в том числе подводных лодок, вспомогательных военно-морских судов или военных самолетов, которые могут создать угрозу выполнению вооруженными силами Великобритании своей миссии в Южной Атлантике, получают надлежащий отпор. Крейсер представлял значительную угрозу для британского оперативного соединения, оцепившего полностью закрытую для входа зону. Предпринятый шаг полностью соответствует инструкциям, полученным командующим оперативного соединения на основе неотъемлемого права на самооборону, закрепленного в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций".

Своим письмом от 28 апреля 1982 года (S/I5006) я сообщил о положениях, вводимых при объявлении полностью закрытой для входа зоны, вступивших в силу в 11 ч. 00 м. среднего времени по Гринвичу 30 апреля 1982 года. 3 мая 1982 года министр обороны Великобритании сделал следующее заявление:

"Сегодня около 04 ч. 00 м. по лондонскому времени два вспомогательных патрульных судна аргентинских военно-морских сил обстреляли вертолет королевских ВМС "Си Кинг", принадлежащий авианосцу королевских ВМС "Гермес". После этого два вертолета королевских ВМС типа "Линкс", базирующиеся на кораблях оперативного соединения, обстреляли эти суда ракетами. Одно судно затонуло, а другое, определенно, получило повреждения.

Бой произошел к северу от Восточного Фолкленда на 90 миль в глубине исключительной зоны. Согласно сообщениям, британские вертолеты не получили никаких повреждений. Дальнейшие подробности будут сообщаться по мере их поступления".

Эти меры были приняты во исполнение неотъемлемого права Соединенного Королевства на самооборону, признаваемого в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций, в связи с незаконным захватом Аргентиной Фолклендских островов 2 апреля 1982 года, ее отказом выполнить пункт 2 резолюции 502 Совета Безопасности и ее последующей незаконной оккупацией британской территории с помощью вооруженных сил.

Буду признателен Вам за распространение этого письма в качестве документа Совета Безопасности.

А.Д. ПАРСОНС
